

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaihegy (Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 20000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyitltér soronként 1500 K.

Telefon:
(szerkesztőség)
63. szám

FŐSZERKESZTŐ:
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
(kiadóhivatal)
63. szám.

Hiszek egy istenben hiszek egy hazában,
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen.

Cseh államférfiak nyilatkozata Magyarországról

Egy bécsi lap hasábjain megjelent két érdekes nyilatkozat nyomán a magyar sajtót is bejárta a mesterségesen létrehozott cseh-szlovák állam fejének és külpolitikai irányítójának elmefuttatása a Duna konföderáció eszméjéről és vele kapcsolatban Magyarországról mondott privát véleményükről. Óvatosságra intjük a magyar közvéleményt, nehogy Massaryk és Benes kijelentéseinek túl nagy jelentőséget tulajdonítson, mert ezek csak külszíni leg tanuskodnak figyelmet érdemlő elfogulatlanságról, de mögöttük még nem látunk konkrét cselekedeteket, sőt még parányi szándékot sem a barátságra csalogató és hivatató szózat komolyságának dokumentálására. A köztársasági elnök ur álmatag theoretizálása úgy hat az olvasóra, mint egy nagy tanulságokat átél, komoly tudós férfiú határtalan objektivitása, mely nem ismer sován nacionalizmust, míg viszont Benes tanár ur mézédesszavakba rejtett fullánkjai mint ha épenséggel nem akarnának szurni, oly gondosan tapogatták körül a magyar politika jövő útjait. Nagy jóakaratt kellene hozzá, hogy kísérleti léggömbnek minősítsük a két cseh nagypolitikusról tett megjegyzéseit, mert hiszen ez a meghatározás magában rejti annak feltételezését, hogy őket a velünk való érintkezés kimélyítésének és a kölcsönös jóviszony állandó megszilárdításának őszinte szándéka vezetné és csupán az tartja őket vissza, hogy ennek uton-utfélen kifejezést adjanak, hogy mi nem viszozzuk kellő melegséggel a szerelmi ajánlatot. De hát erre ezidőszert nem igen volna okunk. Ők személyükben részesei trianoni nyomorúságnak, előkészítői szétromboltatásunknak és hirdetői

egy olyan szerintük való igazságnak, amelynek mi megtagadjuk az igazságát, történelmi multunk, néprajzi statisztikánk, kulturális jogaink, isteni és emberi hitünk alapján.

A Massaryk és Benes-féle nyilatkozat közül az előbbi kétségtelenül érdekesebb, mert révetegül felteszi a kérdést, hogy vajjon az ő határaikon túl nem-e szenvednek az elnyomott kisebbségek? Ha magukat sem vennék ki a cseh állampolitika vezetői az önvalomás itétele alól, akkor talán hitelt is tudnánk adni a tapasztalatok alapján elvárható jobb belátás felülkerekedésének. De így legfeljebb csak mint a kisantant egymásközötti véleményét regisztrálhatjuk, amelynél megszoktuk, hogy a hármass kordialis szövetség egy egy tagja a másik kettőtől nem egy pikanteriát mondott már el. Benes egészen másfelé beszélt. Ő az osztrák-cseh kereskedelmi szerződés nagyszerűségét hangoztatja. Szírehangjai a vámtarifa kiegyenlítéséről szincerezálnak, de ezt az alkalmat is felhasználja, hogy arra figyelmeztessen, hogy a magyar trónkérdéshez majd Európa

nagyhatalmainak is szavuk lesz. Szokatlan a fenyegetésekkel bővített udvarlás, melylyel a cseh gavallér most bennünket meglepett. Finefinale, a magyar közvélemény ne áltassa magát ábrándképekkel s ha itt-ott mint szenzáció egy-egy pesti lap

hasábjain felbukkannak ömlengéseikkel egykori ellenségeink és mai ellenfeleink szomszédi közeledésének fényjelei, gondoljuk jól meg, hogy a jeladások a kisantant többi államainak szólnak, velünk szemben a céljuk a régi: vaku! magyar!

Zemplénavármegye Törvényhatósági Bizottságának állásfoglalása a katonai ellenőrző-bizottságok megszüntetése érdekében s a szocialdemokrata képviselők bécsi nemzetárulása ellen

Zemplénavármegye törvényhatósági bizottságának jövő heti tavaszi rendes közgyűlésén alkalmat lesz az országos politikát közlő érintő olyan kérdésekkel is foglalkozni, melyek nemzeti életünknek súlyos sérelmei s amelyek a magyar nemzeti önérték elevevébe vágó s elintézésükig állandóan napirenden tartandó problémák közé tartoznak.

Első sorban a vármegyékre hárul a feladat, az ősi ezer éves vármegyékre, melyeknek multja és élete a nemzet életével, jelenével összeforrt, melyek a legkritikusabb, legválságosabb időkben mindig a nemzeti eszme szószóói voltak, hogy közvéleményük erejével a kormánynak s elsősorban a ma-

gyar miniszterelnöknek segítségére siessenek s álláspontját úgy erősítsék, hogy a nemzet osztatlan közvéleményével felvértezve állhasson a népek szövetsége elé és kívánhassa, hogy hivatásának feleljen meg, mert a nemzetek szövetsége csak a béke jegyében születhetett.

A vármegyéknek s így az ősz Zemplénavármegyének is, joga van ahhoz, hogy felemelje szavát az ellen a lealázó állapot ellen, melyben túrtünk kell, hogy felettünk ellenőrzést és hozzá a mi költségünkre gyakorolhassanak, nehéz valutában fizetve ennek kiadásait. Folyamatban van a törvényhatóságok állásfoglalása a katonai

A proletárdiktatura Zemplén vármegyében

Írta: Dr. Kossuth János

(122) III.

A cseh megszállás.

„Ezek az urak a később érkezett Mailáth és Sennyey grófokkal, Vécsey bárókkal együtt a lehető legnagyobb hidegvérrel türték sorukat. Nem izgatta őket Kalmár „elvtárs” parancsnok vásári gögje sem, aki úgy nézett át mindnyájunkon, mintha pusztá levegőből állanának.”

„Ugy beszéltek, hogy egy alkalommal Kalmár Eszterházy Pál grófot a parkban való sétája közben megszólítással tüntette ki. Utána szólt „Eszterházy elvtárs”! A gróf a megszólítást hallatlanná tette, tovább ment. Kalmár azonban ismételte a megszólítást, amire Eszterházy visszafordulva azt mondta Kalmárnak: „jegyezze meg, hogy én önnek gróf ur vagyok”. Kalmár erre azt jegyezte meg, hogy ma már urak, pláne grófok nincsenek, mire Eszterházy azt válaszolta: „bármilyen legyen is önnek a véleménye, én grófnak

születtem, az vagyok és mint gróf fogok meghalni.”

„Hogy ennek a kijelentésnek a megtételére abban az időben igazán hősiesség kellett, azt csak az tudhatja, aki a vörösök foglya volt s akinek módjában állott véres uralmukat közelebről is megfigyelni.”

„A Návayak meggyilkolásának körülményeire is — állítólag — ő hívta fel az olasz misszió figyelmét. Ez a misszió különben élénk figyelmére méltatta telepünket. Csaknem naponként megjelent valaki közülük a jól ismert olasz zászlócskával ellátott olasz autón.”

„Érdekes láttnivaló volt, amikor a naposok, akiket sorrendben a bizalmi férfi jelölt ki, a kutra vizért, a konyhába ételért mentek, amint a konyhából felhordták az étkező szereket Ez alól a szolgálat alól senkisémet volt mentes. Az idősebb Mailáth József gróf vagy a hajlott koru Vécsey báró épen annyira nem, mint bármelyik vécseyi kispáza.”

„Sajátságos tünete volt annak a kornak, hogy az erőszak, zsar-

*) Ezt az incidenst gróf Mailáth is említi némi eltéréssel az „Élményeim”-ben.

nokoskodás, annak dacára, hogy mindenki tudta mennyire nem szívesen látják azt a hatalom birtokában lévő vörösök: milyen nagy mértékben kifejllesztette az emberekben a vallásosságot, az Istenhez való közeledés vágyát. Legalább nálunk Rákospalotán a tuszok között. Megvalósult ott a keresztyén testvéri szellem is. Felekezeti különbség nélkül áhitattal vettünk részt a misén, a kálvínista Róma kálvínista polgármestere könnyelt szemekkel, áhitattal eltelve hallgatta a „Boldog Asszony anyánk” minden alkalommal elénekelt örökszép dallamát.”

„Egy vasárnap Haypál Benő budai lelkész tartott a római katolikus kápolnában református isteni tiszteltet. Mind ott voltunk. Áhitattal hallgattuk a jeles szónok sok allegóriát magában foglalt, saját helyzetünkre vonatkozó magas szárnyalású alkalmi beszédét. Az áldás alatt, amelyben reményeinknek, óhajításunknak teljességéért könyörgött, sokan hangosan zokogtak.”

*) Valóra vált II-ik Rákóczi Ferenc nagy fejedelmünk feledésbe ment híres jelmondata „concurrunt ut alant”.

Egyes szám ára 1000 K.

ellenőrző bizottságok megszüntetése érdekében s a március 29-iki közgyűlésen foglalkozik Zemplénvármegye törvényhatósági bizottsága is Biharvármegye azon határozatával, melyben a mélyen megalázó és elviselhetetlen anyagi terhet okozó katonai ellenőrzés megszüntetését s a kérdésnek a népszövetség előtt való állandóan napirenden tartását követeli, kérve a miniszterelnököt, hogy az osztatlan magyar közvélemény ezen jogos kívánságának érvényt szerezzen.

Nincs semmi kétségünk abban, hogy vármegyénk közönsége egyhanguan emeli föl e kérdésben szavát s ennek súlyával jelentős alapot ad Bethlen gróf, miniszterelnöknek az akció eredményes továbbvitelére.

Zala vármegye átirata kapcsán továbbá módja lesz törvényhatóságunknak arra is, hogy elítélje s megbélyegezze a szociáldemokrata képviselőket azt a magatartást, mellyel oly súlyosan vétettek Bécsben a nemzet függetlensége ellen azáltal, hogy hazánk ellenségeinek belpolitikai ügyeinkbe való beavatkozásra, bíráskodásra nyújtottak módot és alkalmat.

Értésülésünk szerint törvényhatóságunk nem marad meg a pusztá elítélés és megbélyegzés kimondása mellett, hanem feliratot intéz a nemzetgyűléshez, kifejtve határozatával kapcsolatban, hogy föltétlenül szükségesnek tartja a választójogi tervzetnek azon intézkedését, mely a nemzetietlen elemeket a választhatóságból kizárja.

Olyan természetes és kétségbevonhatatlan joga ez az „alkotmány védőbástyái“ elnevezést kiérdemelt vármegyéknek, amelyet mocskotalan és tiszta multjuk biztosít nekik; az ősi Zemplénvármegyének is, amely mindenkor legelől járt a nemzeti lét és alkotmányunk ellen intézett támadások visszautasításában.

A tuszokkal való bánásmód jellemzésére néhai dr. Plathy Zsigmond királyi táblabíró „Feljegyzéseiből“ merítettük a következő adatokat.*)

„Másnap reggel (május 3-án) leadtak nekünk egy „Vörös Újságot“, amelyből azt olvastuk, hogy előtte való napon a budapesti ötszáz nagy munkástanács ülést tartott, amelyen Kun Béla beszámolt arról, hogy a vörös hadsereg mindenütt visszavonul s előkészítette a munkástanácsot a szovjetkötársaság bukására.“

„A tanács egyik tagja „Surenk elvtárs“ indítványozta a tuszok legyilkoltatását. Gondoskodni kell, hogy az ellenség itt hulláhegyeket találjon.“

„Kun Béla lecsendesítette a háborgó tanácsot, megmagyarázván nekik, hogy a tömeges gyilkolással ügyükön nem segítenek, sőt végleg bezárnák maguk után az ajtót, pedig ha most nem is sikerül a társadalmi rend megváltoztatása, nekik tovább kell küzdeni egy jobb jövő reményében.“

(Folyt. köv.)

*) Dr. Plathy Zsigmond szintén a tuskai tuszok közé tartozott, akik május 2-án szállították föl a szerencsi tuszokkal együtt a fővárosba.

Református kultur-estély Homonnán

Amint felvidéki tudósítónk jelenti, nagy sikerű kulturestélyt rendezett a homonnai ref. egyházközség, melyet az tett nagy jelentőségűvé, hogy részt vett azon a szlovenszkói magyar irodalom legjelesebb képviselője, a külföldi körutjáról hazatért Mécs László költő is, aki ez alkalomra kiválasztott legszebb költeményeit adta elő.

Az estély a kelet-szlovenszkói magyarság jelentős ünnepévé lett, amelyen Mécs Lászlót, mint a felekezeti s társadalmi békés munka hatalmas propagálóját, ékes szavú vezérét ismerte meg s ünnepelte lelkesen a válogatott s szép számú közönség. Az estély magas színvonalát bizonyítja az a körülmény, hogy szinte találkoztunk az ének és zene művészet kiváló képviselőinek. Oláh Rózsá, a neves művész opera részleteket s műdalokat, Isaak Imre vajáni lelkész, jeles baritonista, egy melodramát s több magyar műdalt énekelt, Séra János hardicsai lelkész, az ismert tárogató művész, az Ocskay brigadéros csodásan szép szerenádját s több kuruc dalt adott elő. Karaffa Konstantin és Slanica Janka néhány szlovák népdalt mutatott be. Volt két szindarab is. Egy szlovák és egy magyar egy felvonásos. Az előbbi szükkeblüség, az utóbbi képmutatásunkat s életünk hazugságait ostromozta. Sikerében nagy érdeme van a homonnai műkedvelő gárdának, az est szép erkölcsi eredményében pedig a rendezőségnek.

Vármegyei közgyűlés

Zemplénvármegye törvényhatósági bizottsága március hó 19-én délelőtt 10 órakor tartja tavaszi rendes közgyűlését, melynek nevezetesebb tárgyai:

A kórházi s az adóteljszám-lási bizottságokban megüresedett helyek betöltése. Alispáni jelentés. A miniszterelnök köszönő leirata, a vármegye törvényhatósági bizottsága részéről kifejezett üdvözlét. Belügyminiszter leirata, a nyaraló helyül szolgáló községek fejlesztéséről. Körrendelet, a vásári helypénzek aranykorona értékben való megállapításáról. Szabolcsvármegye átirata,

SZIPÁL M. KÁROLY

fényképészeti műintézete

Külön fényképnagyítási szakosztály. Saujhely Petőfi-u 14

Művészi gyermek- és menyasszonyi képek. Tableuk és csoportképek jutányos árban.

Felvételek műfénynél is készülnek

a belügyminiszternek a belső rend és nyugalom megteremtésére, a konszolidáció megszilárdítására irányuló eredményes tevékenységének elismeréséről, további működésével szembeni bizalom nyilvánítása. Komárom és Esztergom egyesített vármegyék átirata, gróf Tisza István halála emlékének megörökítése céljából az év egyik egyik napjának gyászünneppé való nyilvánítása iránt. Nógrád és Hont egyesített vármegyék átirata, a forradalmak szereplői újabb tevékenységének megátlása és Kiskunfélegyháza város képviselőtestülete kegyeletértő határozatának megbélyegzése iránt. Biharvármegye átirata, a gr. Tisza Kálmán és István Budapesten felállítandó szobrának költségeihez való hozzájárulásról. A vármegye öt főszolgabírájának előterjesztése, a főszolgabírói tisztijárai állásoknak a vármegye terhére leendő visszaállítása iránt. Dr. Grosz Jenő és dr. Bohut Lajos orvosok okleveleiknek kihirdetése. Tokár József gyógyszerész oklevelének kihirdetése.

Az állandó választmány ülését március hó 18-án d. e. 10 órára tüzte ki a főispán.

H I R E K.

Március 15

... sajnos nem lehet cáfolni, komoly, bizony nagyon komoly megállapítás, hogy igen sokat élünk különböző jelszavakért s fukar volt az idők járása megengedni nekünk, hogy önmagáért éljük az életet, mert szép, mert élni való, hogy mert azért adta az Isten. Az egyén kiélését folyamoknak is beillő vépatakocskákkal csurgatta körül a sors fojtogató békiyóként... érthető hát, ha még az idealisták is fanyar mosolyba torzítják különben mindig vig magukat, amikor jelszóval, ünnepélyes dikciókkal ostromlottaknak látják a pesszimizmákat, akik szegények anélkül is legyőzötteknek ösmerik el magukat, csak ép tagadnak és sirva unnak mindent, undorodnak mindentől nagyon... én szívesen megbocsátom a savanyú arcokat, mert a gond törölt le róluk minden kedvességet, mert hiszen tényleg nehéz okok ülnek

a kacagásokon... és mégis, tán egy kissé ép azért el tudom fogadni március idusát témaként. Csak hát nem régi virágaival, ujongó háromszínű lobogóival, patosztól cöppögő szónoklataival — dacára, hogy az enyémnek érzem 1848 e napját különben, de másként látom magyarságunknak 1925 évéből. Damjanich 17 éves piros sapkás honvédei elé tudom állítani Szurmay 50 éves zsavoly nadragba öltöztetett népfőkelőit az uzsoki sirokból, Görgey dandárjának a bányavárosokban kifejtett tüneményes taktikázását nem tudom dicsőségesebbnek számítani az éhségtől tömegekben haldokló honvédek kirohanásánál Przemysliből Tamásy vezetésével és a csendes, zárkózott udvarházak menekülő honvédek rejtegetése, mesemondással fűszerezett tépés csinálása sem látszik előttem szentebbnek, mint milliók kukorica kenyér majszolása rettegésektől rángatózó szájjal a dubörgő front-hurokban.

Nem szent már előttem március idusának Tapra magyar-ja, sem legendás honvédja; hallottam hatalmasabb riadót, mely minden határra legényt rendelt és láttam honvédeket, akik csak, mert minden babér elfogyott a kertekből, a többiek homlokára azért nem kaptak koszorút. Nem tudom már mint szentet tisztelni március idusát teljes egészében — csak azért, hogy gondoskodott eljövendő idők biztatására a sok színben, örömben, ujongásban észre sem vett örök jelet rajzolni a magyar égre; az összefogásból születő erő hatalmasságának szent felkiáltó jelét...

... Borús az ég... még csak kevesen látják a felhőktől... és sokan mintha nem is akarnák látni... segítse az egyiket... és verje a másikat Isten... a magyar Isten... március idusára csak ezt imádkozom.

—s—s.

— Ezüst lakodalom. Most van 25 esztendeje, hogy vármegyénk szülöttje, Bodrogolási ura és tragikus véget ért trónörökösünk özvegye örök hűséget esküdtek egymásnak. Ennek évfordulótát f. hó 22-én ünnepli Oroszvárott Herczeg Lónyai Elemér és neje Stefánia belga királyi hercegnő.

— Áthelyezés és megbízás. A földmivélsügyi miniszter Barrois Andor sátoraljaujhelyi alerdőfelügyelőt Miskolcra helyezte át s az itteni hivatalvezetéssel az erdőfelügyelői állás ideiglenes ellátásával Szy Dénes erdőfőmérnököt bizta meg. Örömmel regisztráljuk e megbízást, mert a fiatal, ambiciózus, szorgalmas és társadalmi téren is népszerű tisztviselő munkásságának jutalmazását jelenti a miniszteri bizalom.

— Március 15. a felsőkereskedelmi iskolában. A sátoraljaujhelyi városi felső kereskedelmi

iskola március 15-én d. u. 4 órakor a nagy nap emlékének szentelt ünnepélyt tart a legszebb hazafias számokkal bővelkedő programmal. Karének, hazafias szavalatok, énekszámok s ünnepi beszéd állanak műsoron, valamenyny a hazafias szellemben nevelt tanuló ifjúság által előadva.

— **H. Bathó Jánosnak** újabban két kotta füzetkéje hagyta el a nyomdát. Az egyik *«Irredenta dalok»* címen 3 gyönyörű irredentanótával gazdagította a zeneirodalmat. A másik irredenta himnusz és induló, melyek igen alkalmasak al gimnáziumok, polgári, elemi iskolák énekkarai, falusi dalárdák számára hazafias ünnepélyekre. A füzetkéik ára külön-külön 10.000 K.

— **„A Nemzet.”** Ezzel a címmel az év elején új szépirodalmi, társadalmi és történelmi hetilap indult meg **Varga Béla dr.** és **Szegedi László** szerkesztésében. A kiadott mutatószám és az azóta is megjelent számok valóságosan eseményei irodalmunknak, hű kifejezői a lap programjának s egyenként zálogai az induláskor vallott ígéreteknek. **„A Nemzet”** valóban a magyar értelmiség lapjává lett; tartalma az alkotó magyar szellemnek visszatükrözése, a magyar családok régen várt szellemi formaöltése, melyet nem a nyereszkedési vágy, hanem egy élni akaró nemzet történelmi és fejlődési etikája hívott létre. Izigvéri magyar programot szolgál s híven követi célját: a nemzeti érzés és nemzeti irodalom ápolását, — a haladás, jólét és újjászületés érdekében való kulturális munkásságot. Rovatainak gazdagsága és tartalmassága valósággal meglepő s e téren egyetlen magyar nyelvű hetilap sem versenyezhet vele. A magyar multtal és a magyar jellel állandóan foglalkozik s állandóan figyelemmel kíséri az elszakított magyar részek mártírjainak sorsát. *Munkatársai egytől-egyig a magyar toll leghivatottabb forgatói, irodalmi életünk jelesei.* A formailag is legnagyobb gondtal és izléssel kiállított, páratlan gazdag tartalmu hetilap negyedévi előfizetési ára 150.000 K. Szerkesztőség és kiadóhivatal VIII., Baross-tér 4. sz. Előfizetéseket felvesz és készségesen közvetít kiadóhivatalunk is.

— **Kitépte a gép a balkarját.** Kuczik József csörgői lakos a Kafcsák-féle csörgői uti malomban a gépek körül foglalatostkodott, mikor az egyik kerék elkapta, a géphez rántotta s balkarját vállból kiszakította. Kórházban ápolják.

Magántanulók figyelmébe

A „BOROSS—GÁRDOS” tanintézet teljes anyagi felelősséggel készít elő vidéki tanulókat a juniusi öszszevont vizsgákra és érettségire. Kiváló jegyzetek! Tisztviselőknél részletfizetési kedvezmény.

Budapest, VIII Rákóczi-ut 57/a

— **Bajnoki mérkőzések.** Ma veszik kezdetüket a bajnoki mérkőzések Délelőtt 11 órakor a *Máv.* mérkőzik a miskolci MASC. csapatával, délután 3 órakor pedig a két elsőosztályú csapat a SAC-*Egyetértés* mérkőzése ugyancsak a dohánygyár mögötti sportpályán.

— **«Az Ujság»** rendkívüli népszerűségét annak köszönheti, hogy egyaránt teljesíti a sajtó *mindkét feladatát*: a legfrissebben *tájékoztatót* a világ minden érdekes híreről és a legtités-tábban megmondja az *igazságot* bárkivel és bárminő nehéz kérdéssel szemben is. — Értésüléseit, híreit a legmegbízhatóbb forrásból meríti. — **«Rovás»**-át nemcsak híressé, de az ország intelligentiájára nézve nélkülözhetetlenné tette. *«Az Ujság»*-nak módja van arra is, hogy *hivatásán felül* még nagyon jelentékeny *kulturszolgálatot* is teljesíthessen, mert szombaton megjelenő *«Mindent Tudok Az Ujság hetilap»*-ja nemcsak a legolcsóbb hetilap az egész világon, de tartalmának bőségével és minőségével a legérdekesebbek közé is sorolható. — Új rendszerű képei, szépirodalmi, művészeti, tudományos cikkei és közleményei élvezetességükön felül a haladás minden érdemes mozzanatáról a legelsőnek értesítenek. — Az Ujság előfizetőinek egy negyedévre csak 25.000 korona. *«Az Ujság» Folyóirat-kölcsönző* osztálya mely csak mostanában kezdte meg működését, máris méltányolt kulturszolgálatot teljesít, amidőn a legfontosabb s rendkívül drága szépirodalmi és szakfolyóiratokat rendkívül olcsón szerzik meg az előfizetők, egy heti kölcsönkénti olvasására.

— **A Ma Este új számának főbb tartalma:** Balassa József cikke: Nem kell meztelenül járnia, Nagyságos Asszonyom! Optimisták színháza, Hogyan lesz karcsuvá a modern asszony? Hogyan él az olasz színésznő? Páris végre elárulja, hogy mi az igazi párisi sikk? Harminc gőrl a pesti Montmartren-Mimi regénye- An Alle! . . . A Ronacherben pompás fényképfelvételek és objektív kritikák a heti színházi premierekről A „Kis notesz” és a „De meg ne írja, Szerkesztő ur! c. rovatok, interjúk, hírek, cikkek. A heti sportesemények képei és szenzációs sporthírek. A filmujdságok ismertetése képek-

ben és leírásokban. Az új tavaszi divat. Új keresztzörejtvény. Jules Claretie *«Párisi ismeretlen»* c. regényének befejező része. A tökéletes revü ára 8000 K.

— **Herczeg Ferenc** képes irodalmi hetilapjának, az *Új Időknek* 10. számában folytatódnak Csathó Kálmán és Ludwig Volf érdekes regényei. Egész terjedelmében közli a lap Kosztolányi Dezső kedves es mulatságos egy felvonását, *«a Pataliát»*, Rakosi Jenő Lyka Károly, Kosáryné Réz Lola cikkeit, Juhasz Gyula és Zoltan Vilmos verseit. Nagyon sok érdekes művészi és színházi kép díszíti az *Új Idők* új számát, melynek tartalmát a lap rendkívül népszerű rovatai, a szerkesztői üzenetek és a szépségápolás teszik teljessé. Az *Új Idők* negyedévi előfizetési ára 80.000 korona. Mutatószámot kívánatra ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest, VI Andrássy ut 16.

Parizsi nők intim toaletjükhöz ma már csak

SALAN

TOILETTE

fertőtlenítő- és szagtalanító szert használnak. Üdít, tisztít, szagtalanít, fertőzéstől megóv, fluor a bust meg-szűntet.

SALAN-HAJVIZ

szájviz, fertőtlenítő gyógyszerpápa és fogkrém, antiseptikus kozmetikumok.

Mindentütt kapható!

Szőlőoltvány

gyökeres elsőrendű bánati rizling, olasz rizling, furmint, hárslevelű, szlenka-venka, kövidinka, uzsonyi fehér. Továbbá a következő csemegék: sacella, muskát otonen, passatuti, csabagyöngye.

Egy oltvány 2500 korona.

Sürgős előjegyzéseket elfogad **Dr Bodnár, vagy Vilkovszky Kálmán** fűszerüzlete.

Merinó posztókereskedelmi r.-t.

szövetei és posztói

garantált és tiszta gyapjuból

Szántó Mór és Tsa Utódánál

Satoraljaihegy

az egyedüli lerakatban; kizárólag

gyári árban

a legfinomabb minőségben és nagy választékban

kaphatók.

Bélésáru óriási választékban.

SZÍNHÁZ.

Szombaton, vasárnap este és vasárnap délután az országos hírű gyermek filmprimadonna, *Jatzkó* Cia vendégszereplései a kedves és bájos zenéjű *«Pintyőke»* operettben, a legjobb szereposztásban biztosítanak a közönségnek színvonalas és élvezetes előadásokat. A finom, könnyed és magyaros hangszerezésű operett dekoratív hatásokban is sokat fog nyújtani.

Szenzációs sikerűnek ígérkezik a hétfői előadás, mikor Tolstoj világhíres regényének, a *«Karenina Anna»*-nak dramatizálása kerül bemutatásra. A regény irodalmi nagyszerűségéhez teljesen simul Guiraud átírása, a rendkívül érdekesítő és hatásos szinpadialkotás. A darab menete mindvégig drámai, gyors lüktetést, a figyelmet leköti, fölösleges kitérésekkel sehol nem fászt vagy untat s szinte rohamléptekkel halad a végső kifejlés felé. *Karenina Anna* ideges és szenvedő alakját *Orlay* Valéria fogja formálni, *Karenina* Ivánt *Földessy* és *Wronszki* gróft, az elegáns és férfias *gárdahuszárt*, *Justh* Gyula. Olyan triász, amely a nagystíliú drámának feltétlen sikerét biztosít. A többi szerepet is a legjobb erők viszik s okunk van rá, hogy a szezon egyik legjobb előadásának jósoljuk a *Kareninát*.

Kedden a *«Goldstein Számi»* Weszelinek fog alkalmat nyújtani kivételes tehetsége érvényesítésére. Ez a fiatal és karikatúrákra kitűnően berendezett művész a cimszerepben bizonyára hallatlan derűt fog támasztani a nézőtérén. A *«Nótás kapitány»*-t, mely szerda este megy, már nem kell bemutatni, de beszélhetünk a csütörtök esti előadásról, *«A zsába»*-ról, erről a rendkívül mulattató francia bohózatról, mely hosszú ideig volt a *Vigszínháznak* műsor-darabja. Annyi komikum, oly sok vidámság, ötletesség, kacagtató helyzet adja elő magát a darabban, hogy a nézőtér ezt alig fogja elbirni.

Pénteken kezdi *Tisza* Karola, a budapesti Városi Színház primadonnája három estére terjedő vendégszereplését *Sybill*, *Leányvásár* és a *Hamburgi menyasszony* operettekben.

A heti műsor summázata tehát valóban a legjobbakat ígéri, olyan szinpadial teljesítményeket, ametyek — ha lehetséges — az eddigieket is meghaladják.

Sodorjon

JANINA

papírt

Volt-e már Keleten?

Látta-e már azt az isteni nyugalmat, mellyel a török és az arabs az élet viszontagságait viseli? Ezt nagyrészt az erős, hamisítatlan babkávé bőséges fogyasztásának köszönheti. — Cselekedjék hasonlóképen!

Meinl Gyula.

Bélyeggyűjtők!

Legjobb képes szaklapja a „PHILATELIA”

Legutóbbi száma 44 oldallal jelent meg, több mint 100 illusztrációval, milliós pályázatokkal. Előfizetőknek sok kedvezmény. Évi előfizetési ára: 10 számra 85,000 K. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, IV., Gróf Károlyi-utca 26. Mutatványszámot ingyen küldünk.

Gőzölt bükkfa-hálószobák, székek gyönyörű kivitelben

gyári áron, csakis nagyban

PLANTA FAÁRUGYÁR R. T.

Budapest, VII., Dob-utca 9.

Olcsón megszállhat Pesten a SIMPLON szállodában

Barátságos, meleg, tiszta szobák. Központi fűtés egész nap.

Budapest, VIII. Kenyérmező-utca 4.

Rákóczi-utnál, Tabarin mellett. E hirdetés felmutatója 20% engedményben részesül.



BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR

1925

ÁPRILIS 18 - 27-IG

Rendezi a

BUDAPESTI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA.

Felvilágosítás kapható: a miskolci Keresk. és Iparkamaránál, a Sátoraljai helyi Ipartestületnél, továbbá a vásár rendezőségénél

BUDAPEST, V., SZEMERE-UTCA 6

Kedvezményes utazás és visum Lakáskitűlés

MAGÁNTANFOLYAM

(WALTER-SZEMINÁRIUM)

Budapest, VIII., Rákóczi-ut 51.

Előkészít magánvizsgákra, érettségire, vidékieket is.

Első

rendű szövettől készült feltűnően elegáns

Férfiruhákban

járhat, ha kizárólag

Szántó Mór és Tsa Utóda

Sátoraljai hely

férfi-, fiu- és gyermekruha-áruházában vásárol.

Nyomda-helyiségünk

Vármegyeház III. udvar I. em.

ZSOLDOS

magántanfolyam

Budapest, VII., Dohány-utca 84. Telefon: J. 124-47.

Előkészít polgári- és középiskolai magánvizsgákra, érettségire vidékieket is.

Bőjtihalak, mindenféle.

1 liter 50% Jamaica Tea Rum	55,000
1 " 50% Cuba " "	54,000
1 " 40% Jamaica " "	47,000
1 " 40% Cuba " "	46,000

Cukor napi legolcsóbb ár.

PRÁGAI SÓDAR minden nap frissen főzve, 10 dgr. 13 000 kor. — Naponta friss virsli, vegyes felvágott. Herz-szalámi. Hellen, Cugler. Csemege-cukorkák.

Különféle SAJTOKBAN nagy választék.

Mauthner-féle kerti vetemény- és gazdasági magvakban nagy lerakat.

TÓTH LAJOS

fűszer-, csemegehus- és gazdasági magüzlete

Saujhely, Rákóczi u. 2., a Központi Kávéházzal szemben.

Aprított tűzifa

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben

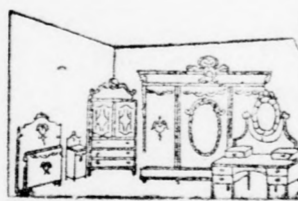
és elsőrendű bükkhasábfa házhoz szállítva kapható.

JUHN RÓBERT ÉS TARSA fatereskedők

SÁTORALJAUJHELY. Telep: Andrassy-u. 2. — Telefon: 75.

Fizetési nehézségekkel

küzdő kereskedők forduljanak bizalommal Forgács és Tarsa ker. egyeztető irodájához Budapest, V., Erzsébet-tér 3., félemelet. Telefon: 94-74.



Asztalosok, Batorcsarnok Szövetkeze

Üllői-ut 18

Budapest

József-körút 28

Égyszerű és művészi lakberendezések állandó raktára.

Nyomdahelyiségünk

Vármegyeház III-ik udvar I. emelet.

Uradalmak, Bankok, Kereskedők figyelmébe!

Irógéppapírok
Irógépszallagok
Irógépgummik
Irógép-indigópapírok

Irópapírok
Fogalmazópapír
Kereskedelmi levélpapírok
Borítékok

Rajzpapírok ívekben és tekercsekben
Másolópapírok " " "
Miliméterpapírok " " "
Miliméter-másolópapír " " "
Másolóvásznak tekercsekben és méterenként

továbbá irodafelszerelések és üzleti könyvek meglepő olcsó árakért kaphatók!
Fekete, színes és másolóírónok!
Zsebcsavírón-különlegességek!

Az olcsó levélpapírvásár még tart!

Szabó Pál könyv-, zenemű- és papirkereskedésében Saujhely. — Telefon 126.